



# Chine - Rapport Veille Médiatique

## CCIFC

中国法国工商会

CHAMBRE DE COMMERCE ET  
D'INDUSTRIE FRANÇAISE EN CHINE

Semaine 4  
(19–23 janvier 2015)

# Chine - Rapport Veille Médiatique



## Sommaire

- Article 1 :** NHFPC, Consultation publique, Réglementation
- Article 2 :** Contrôle sanitaire, Délation publique
- Article 3 :** Yunnan, Procédures export
- Article 4 :** Fujian, Justice, Sécurité sanitaire
- Article 5 :** Ningxia, Viticulture, Import
- Article 6 :** Développement, Végétaux, Huiles
- Article 7 :** Prix, Commodités agricoles
- Article 8 :** L-arabinose
- Article 9 :** Zhejiang, Import, Produits laitiers
- Article 10 :** Guangdong, Tracabilité
- Article 11 :** Développement, Chaîne du froid
- Article 12 :** Fonterra, Investissement, Beingmate
- Article 13 :** Politiques européennes, Export

# Chine - Rapport Veille Médiatique



## NHFPC, Consultation publique, Réglementation

Source	Synthèse
<p><b>Publication :</b> www.nhfpc</p> <p><b>Date de publication :</b> 20 Janvier 2015</p> <p><b>Journaliste :</b></p> <p><b>Province : Beijing</b></p>	<p>Le Conseil National sur la Santé et de la Planification Familiale (NHFPC) a lancé une consultation pour le recueil des avis du public sur 4 normes nationales de sécurité sanitaire alimentaire et un amendement de normes (projet)</p> <p>Selon la «Loi de la sécurité sanitaire alimentaire» et ses règlements d'application, le NHFPC organise la formulation des «normes de production alimentaire sur la standardisation concernant les produits surgelés» et quatre autres normes de sécurité sanitaire alimentaire nationale et un amendements de normes (projet). Le grand public peut télécharger ces dossiers de projet sur le site web <a href="http://www.nhfpc.gov.cn">http://www.nhfpc.gov.cn</a>. Le grand publique peut soumettre ses commentaires en ligne <a href="http://bz.cfsa.net.cn/cfsa_aiguo">http://bz.cfsa.net.cn/cfsa_aiguo</a> avant le 15 mars 2015.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 《食品安全国家标准 速冻食品生产卫生规范》（征求意见稿）及编制说明</li> <li>1. «Norme nationale de la sécurité sanitaire alimentaire, réglementation sur l'hygiène de la production des produits surgelés» (projet)</li> <li>2. 《食品安全国家标准 航空食品卫生规范》（征求意见稿）及编制说明</li> <li>2. «Norme nationale de la sécurité sanitaire alimentaire, réglementation sur l'hygiène des produits de restauration en vol (ndlr : à bord des avions de ligne)» (projet)</li> <li>3. 《食品安全国家标准 食品用热加工调味料生产卫生规范》（征求意见稿）及编制说明</li> <li>3. . «Norme nationale de la sécurité sanitaire alimentaire, réglementation des traitements thermiques des ingrédients et des arômes dans la production et transformation alimentaire» (de projets)</li> <li>4. 《食品安全国家标准 食品接触材料及制品用添加剂使用标准》（征求意见稿）及编制说明</li> <li>4. «Norme nationale de la sécurité sanitaire alimentaire, réglementation sur les matériaux au contact des aliments et des produits avec des additifs utilisés» (projet)</li> <li>5. 《食品安全国家标准 食品生产通用卫生规范》（GB14881-2013）第1号修改单（征求意见稿）及编制说明</li> <li>5. «Norme nationale de la sécurité sanitaire alimentaire, réglementation générale sur l'hygiène la production et transformation alimentaire» (GB14881-2013) amendements n ° 1 (projet)</li> </ol>
<p><b>Liens</b></p>	<p><a href="http://www.nhfpc.gov.cn/sps/s3593/201501/6ec37970b020464db13bd634b86f70e2.shtml">http://www.nhfpc.gov.cn/sps/s3593/201501/6ec37970b020464db13bd634b86f70e2.shtml</a></p>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



Contrôle sanitaire, Délation publique	
Source	Synthèse
<p><b>Publication :</b> China Food Newspapers</p> <p><b>Date de publication :</b> 16 Janvier 2015</p> <p><b>Journaliste :</b></p> <p><b>Province :</b> Beijing</p>	<p>Dernièrement, le Bureau des affaires juridiques relevant du Conseil des Affaires d'État a consulté l'opinion publique sur le Règlement sur la réclamation et la dénonciation des aliments et des médicaments en cause (projet). Selon le projet, les administrations de contrôle aux différents échelons doivent mener une enquête sur les plaintes reçues et faire connaître le résultat aux dénonciateurs, régler et répondre à temps les plaintes du public et assurer la disponibilité des canaux de réclamation et de dénonciation tels que le téléphone 12331, internet, le courrier et la visite. Ils doivent également établir et perfectionner le système de gestion des informations de dénonciation intégré pour réaliser l'interconnexion des informations de dénonciation et de réclamation des aliments et des médicaments du pays. Désormais, les plaintes de sûreté des aliments et médicaments qui ont causé la mort et blessé plusieurs personnes ou concernent la sûreté des produits de formule infantile seront considérées importantes et traitées le plus vite possible.</p> <p>De plus, le projet prévoit que les plaintes doivent être réglées dans les 60 jours à partir de la date de réception et qu'il faut faire connaître le résultat de traitement au dénonciateur. En cas de complexité des circonstances, avec l'approbation du responsable du département de réception des plaintes avant l'expiration de la période de 60 jours, le délai peut être prolongé adéquatement mais ne peut pas dépasser 30 jours.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://www.cnfood.cn/n/2015/0116/44594.html">http://www.cnfood.cn/n/2015/0116/44594.html</a>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



Yunnan, Procédures export	
Source	Synthèse
<p><b>Publication :</b> China Food Newspapers</p> <p><b>Date de publication :</b> 16 Janvier 2015</p> <p><b>Journaliste :</b> 赵轩</p> <p><b>Province :</b> Yunnan</p>	<p>En 2014, le Bureau provincial d'inspection et de quarantaine à la frontière du Yunnan a pris plusieurs mesures pour promouvoir la réforme et l'amélioration du contrôle de l'enregistrement, la mise en œuvre de la gestion par catégories et la facilitation du commerce des entreprises enregistrées. Premièrement, simplifier la gestion de l'examen de l'enregistrement et les exigences d'approbation préalable des produits à bas risques. Pour les entreprises qui fabriquent les produits alimentaires à bas risques ou les entreprises d'HACCP, après la vérification de la conformité des dossiers ou la confirmation et la recommandation par l'établissement d'authentification, il faudra effectuer directement l'enregistrement ou le réexamen pour accélérer l'enregistrement et autoriser conditionnellement « un certificat pour plusieurs adresses ». Cela facilitera considérablement l'exportation des produits agricoles primaires tels que les grains de café et les légumes frais en allégeant la charge des entreprises de transformation. Deuxièmement, décentraliser le pouvoir à la base et écourter l'évaluation. Pour les entreprises sous juridiction de différents sous-bureaux, il faudra envoyer directement un groupe d'évaluation composé de spécialistes agréés pour effectuer une évaluation sur place pour permettre aux entreprises d'économiser en coût de gestion.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://www.cnfood.cn/n/2015/0116/44592.html">http://www.cnfood.cn/n/2015/0116/44592.html</a>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



Fujian, Justice, Sécurité sanitaire	
Source	Synthèse
<p><b>Publication :</b> China Food Newspapers</p> <p><b>Date de publication :</b> 16 Janvier 2015</p> <p><b>Journaliste :</b> 杨文</p> <p><b>Province :</b> Fujian</p>	<p>Désormais, pour les auteurs multirécidivistes et récidivistes d'infraction à la sûreté alimentaire et médicamenteuse, les cours de la province du Fujian n'accorderont plus de réduction ou d'exemption de peine. Dernièrement, la haute cour provinciale du Fujian, le parquet supérieur provincial, le département provincial de sécurité publique et l'administration provinciale des aliments et des médicaments ont tenu conjointement une conférence de presse pour annoncer que le Fujian unifie les conditions judiciaires applicables à l'infraction à la sûreté alimentaire et médicamenteuse et rend plus sévères les conditions applicables à la réduction et exemption de peine pénale.</p> <p>Par ailleurs, la province souligne que pour les délinquants applicables à la réduction de peine conformément à la loi, il faut déclarer en même temps l'ordre d'interdiction qui leur interdit de s'engager dans la fabrication et la vente des produits alimentaires et médicamenteux et les activités concernées pendant la période d'épreuve de la réduction de peine. Pour les délinquants qui transgressent gravement l'ordre pendant la période de mise à l'épreuve, la réduction de peine sera annulée conformément à la loi.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://www.cnfood.cn/n/2015/0116/44579.html">http://www.cnfood.cn/n/2015/0116/44579.html</a>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



Ningxia, Viticulture, Import	
Source	Synthèse
<p><b>Publication :</b> China Food Newspapers</p> <p><b>Date de publication :</b> 16 Janvier 2015</p> <p><b>Journaliste :</b> 吴嘉澈</p> <p><b>Province :</b> Ningxia</p>	<p>Récemment, le Bureau national des forêts a publié sur son site officiel que le Ningxia mettra en place des « points d'entrée désignés » des fruits et des pousses à Yinchuan, capitale de la région autonome.</p> <p>Cette mesure signifie que les vignes de raisin d'importation pourront être transportées directement aux ports au lieu de transiter aux postes-frontière à Beijing ou à Xiamen. D'après l'administration du contrôle de la qualité, l'établissement des accès directs des produits concernés au Ningxia permet de diminuer considérablement la durée d'importation et le coût des entreprises.</p> <p>Selon les données officielles, les ports principaux chinois ont importé 6,4 millions de vignes de raisin de France, d'Italie, des États-Unis, et d'Australie, dont le Ningxia a introduit 4 millions de pousses, illustrant ses efforts dans l'amélioration de la qualité des vignes.</p> <p>Selon les informations publiées, les nouveaux points d'entrée seront construits en s'appuyant sur l'aérogare internationale de Yinchuan et la zone franche de Yinchuan. Leur construction sera supervisée par l'Administration générale du contrôle de la qualité, de l'inspection et de la quarantaine et l'Administration régionale du contrôle et de la quarantaine du Ningxia.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://www.cnfood.cn/n/2015/0116/44560.html">http://www.cnfood.cn/n/2015/0116/44560.html</a>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



Développement, Végétaux, Huiles	
Source	Synthèse
<p><b>Publication :</b> Xinhua presse</p> <p><b>Date de publication :</b> 13 Janvier 2014</p> <p><b>Journaliste :</b> 于文静/刘羊昉</p> <p><b>Province :</b> Beijing</p>	<p>La Direction générale du Conseil des Affaires d'État a récemment publié l'Avis sur l'accélération du développement de la filière des plantes oléagineuses ligneuses, proposant, jusqu'en 2020, la mise en place de 800 districts clés des plantes oléagineuses ligneuses telles que le théier à huile, la noix et la pivoine à huile. La surface cultivée des plantes oléagineuses ligneuses passera de 120 millions de mus aujourd'hui à 200 millions de mus, et une production d'environ 1,5 millions de tonnes d'huile de cuisine à base des plantes oléagineuses ligneuses.</p> <p>D'après des experts du secteur, la promotion du développement de la filière oléagineuse ligneuse contribue à la restriction de la dépendance extérieure à l'huile de cuisine en assurant la sécurité alimentaire et oléagineuse. Par ailleurs, les plantes oléagineuses ligneuses, permettant de produire l'huile végétale de cuisine, jouent un rôle important pour la santé humaine.</p> <p>Ces dernières années, la consommation chinoise d'huile végétale de cuisine a continué à augmenter, le gap de la demande n'a cessé de s'étendre, et la dépendance extérieure s'est élevée sensiblement. En 2013, la production de l'huile végétale de cuisine de notre pays était de 28,79 millions de tonnes, dont celle à base des matières de fabrication nationale n'a présenté que 40% et le reste dépendait de l'importation. Selon les données des douanes, en 2014, la Chine a importé 6,5 millions de tonnes d'huile végétale de cuisine et 71,4 millions de tonnes de sojas.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://news.xinhuanet.com/fortune/2015-01/13/c_1113982332.htm">http://news.xinhuanet.com/fortune/2015-01/13/c_1113982332.htm</a>



# Chine - Rapport Veille Médiatique



Prix, Commodités agricoles	
Source	Synthèse
<p><b>Publication :</b> www.gov.cn 农民日报</p> <p><b>Date de publication :</b> 14 Janvier 2015</p> <p><b>Journaliste :</b> 牟汉杰</p> <p><b>Province :</b> Beijing</p>	<p>Lors du Forum du Groupe de réflexion Guoyan du Nouvel an 2015, Han Jun, directeur adjoint du Bureau du Groupe dirigeant central pour le travail financier et économique et directeur adjoint du Bureau du Groupe dirigeant central pour le travail aux régions rurales, a révélé dans son discours que la politique de prix qui cible des produits agricoles chinois met, comme auparavant, l'accent sur les expériences-pilotes du soja et du coton. En 2015, il n'y a pas de plan d'extension des expériences-pilotes du système de prix cible mais la politique sera plus flexible afin d'éviter une grande fluctuation du prix des produits agricoles.</p> <p>L'année dernière, selon la disposition de l'autorité centrale, les trois provinces du Nord-Est et de Mongolie intérieure ont lancé des projets pilotes de prix cible du soja. Le Xinjiang a effectué l'essai de prix cible du coton. Selon Han Jun, après le commencement des ces essais, l'évaluation et la poursuite se étaient toujours en cours. Pour le développement de la politique de prix cible, Han Jun a révélé qu'il faut mener à bien les expériences-pilotes de prix cible du soja et du coton qui dureraient seulement un an. En 2015, il n'y aura pas de plan d'extension de ce genre de projet. Le prix d'achat le plus bas s'appliquera comme auparavant au blé et la politique de stockage provisoire sera pour certains produits plus flexible.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://www.gov.cn/xinwen/2015-01/14/content_2803915.htm">http://www.gov.cn/xinwen/2015-01/14/content_2803915.htm</a>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



L-arabinose	
Source	Synthèse
<p><b>Publication :</b> www.cfqn.com.cn China Food Newspapers</p> <p><b>Date de publication :</b> 15 Janvier 2015</p> <p><b>Journaliste :</b> 黄伟伟</p> <p><b>Province :</b> Beijing</p>	<p>Dernièrement, le Séminaire sur les fonctions et l'application de L-arabinose 2014, organisé par Shandong Xieli Biotechnology Co., Ltd. sous le patronage du Centre de recherche pour le développement et la réglementation des aliments et des médicaments de l'Académie des Sciences de Chine, s'est tenu à Beijing.</p> <p>Lors du séminaire, Zheng Heng, professeur agrégé de l'Université médicale de Chine, a fait un exposé détaillé et vivant sur les fonctions de L-arabinose et son application en Chine et à l'étranger en présentant le mécanisme de L-arabinose de Tanglikang dans la maîtrise de l'absorption humaine du sucre de canne et la favorisation de la croissance des probiotiques dans le corps humain, ainsi que son rôle positif et son importance dans la prévention et le contrôle efficace du diabète, le contrôle du poids et la prévention de la constipation.</p> <p>Les experts présents au séminaire ont partagé le constat que, comme un aliment de nouvelle ressource, L-arabinose, à travers son ajout dans les aliments et compléments alimentaires, présente un résultat tangible pour la maîtrise de l'absorption humaine du sucre de canne et joue un rôle positif dans la protection de la santé des diabétiques et des personnes souffrant de syndrome de fatigue chronique.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://www.cfqn.com.cn/locality/hainan/2015-01/15/content_253675.htm">http://www.cfqn.com.cn/locality/hainan/2015-01/15/content_253675.htm</a>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



Zhejiang, Import, Produits laitiers	
Source	Synthèse
<p><b>Publication :</b> <a href="http://www.cqn.com.com">www.cqn.com.com</a> China Food Safety Newspaper</p> <p><b>Date de publication :</b> 15 Janvier 2015</p> <p><b>Journaliste :</b> 屈凌燕</p> <p><b>Province :</b> Zhejiang</p>	<p>Selon les informations de l'AQSIQ de la province de Zhejiang, depuis l'année 2014, au fur et à mesure que l'importation des produits laitiers par les postes frontières du Zhejiang a augmenté, le Bureau provincial d'inspection et de quarantaine à la frontière du Zhejiang a inspecté 54 200 tonnes de produits laitiers importés valant 269 millions de dollars US, soit une croissance respective de 101,5% et de 140,2% par rapport aux chiffres de 2013, un accroissement bien supérieur à celui des deux années précédentes. Actuellement, le Zhejiang importe les produits laitiers tels que le lait en poudre, le beurre anhydre, le lait maternisé en poudre, la poudre de lactosérum, le lait stérilisé, le fromage, les produits laitiers fermentés, le lait pasteurisé, etc., des partenaires commerciaux tels que la Nouvelle Zélande, les Pays-Bas, la Corée du Sud, l'Australie, les États-Unis, la France, la Pologne et l'Allemagne.</p> <p>Récemment, le poste-frontière du Zhejiang a reçu pour la première fois un lot de lait frais néo-zélandais. Le lait pasteurisé a seulement un délai de conservation de quinze jours, et son marché en Chine est dominé par les entreprises laitières chinoises. Avec la demande croissante des consommateurs intérieurs pour les produits laitiers de haute qualité, le lait pasteurisé d'importation entre graduellement dans le marché intérieur.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://www.cqn.com.cn/news/pinpai/shipin/994257.html">http://www.cqn.com.cn/news/pinpai/shipin/994257.html</a>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



Guangdong, Traçabilité	
Source	Synthèse
<p><b>Publication :</b> <a href="http://www.cqn.com.cn">www.cqn.com.cn</a> China Food Newspapers</p> <p><b>Date de publication :</b> 15 Janvier 2015</p> <p><b>Journaliste :</b> 陆志霖 /张雅馨 /黄玉玲</p> <p><b>Province :</b> Guangdong</p>	<p>Récemment, la fonction de traçabilité publique de la plateforme de traçabilité de la formule infantile du Guangdong, après des essais, s'est ouverte au public. La plateforme de traçabilité, couvrant la formule infantile de différentes marques sur le marché du Guangdong, est le premier système de traçabilité de qualité couvrant le traitement des informations, la vente et la consommation de la formule infantile du pays. Désormais, les citoyens pourront tracer facilement les informations sur la matière première, la production, la circulation et le terminal de vente du lait maternisé en poudre pour bébés en utilisant la plateforme de traçabilité, APP mobile, ou à travers le balayage ou l'entrée des codes de traçabilité et codes-barres.</p> <p>Selon Wu Shengming, directeur général adjoint de l'Administration provinciale des aliments et des médicaments du Guangdong, ces informations de production, de circulation et de consommation permettent aux départements de contrôle de localiser avec précision les produits insalubres, de presser les fabricants de les retirer de la vente et de les rappeler et remonter à la source du problème. D'après le plan de l'Administration provinciale des aliments et des médicaments du Guangdong, après la maturité, la plateforme existante sera montée en plateforme de traçabilité des aliments du Guangdong qui permettra de suivre la trace d'autres produits alimentaires.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://www.cqn.com.cn/news/pinpai/shipin/994256.html">http://www.cqn.com.cn/news/pinpai/shipin/994256.html</a>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



Développement, Chaîne du froid	
Source	Synthèse
<p><b>Publication :</b> China Food Newspapers</p> <p><b>Date de publication :</b> 15 Janvier 2015</p> <p><b>Journaliste :</b> 杨帆</p> <p><b>Province :</b> Beijing</p>	<p>Les entreprises de transport de la logistique de la chaîne froide font face à plusieurs problèmes, tels que la faible compétition, la faible capacité de services spécialisés, le coût de transport élevé et la basse efficacité. Dix ministères et commissions, y compris la Commission nationale du Développement et de la Réforme, le Ministère des Finances et le Ministère du Commerce, ont dernièrement publié conjointement L'Orientation sur la promotion continue du développement sain des entreprises de la logistique de la chaîne froide, visant à favoriser davantage le progrès de cette industrie.</p> <p>Selon l'Orientation, il faut élever énergiquement le niveau d'intensification du transport de la chaîne froide.</p> <p>L'Orientation exige de renforcer la construction des infrastructures de la logistique de la chaîne froide.</p> <p>L'Orientation souligne la propulsion active l'informatisation de la logistique de la chaîne froide.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://www.cnfood.cn/n/2015/0115/44426.html">http://www.cnfood.cn/n/2015/0115/44426.html</a>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



Fonterra, Investissement, Beingmate	
Source	Synthèse
<p><b>Publication :</b> China Food Newspapers</p> <p><b>Date de publication :</b> 15 Janvier 2015</p> <p><b>Journaliste :</b></p> <p><b>Province : Zhejiang</b></p>	<p>Beingmate Baby &amp; Child Food Co., Ltd. a récemment fait connaître que la société a reçu le 8 janvier la réponse sur l'accord de principe du Ministère du Commerce à l'investissement stratégique de Fonterra Brands (Hong Kong) Limited dans Beingmate Baby &amp; Child Food Co., Ltd. transmise par le Département provincial du Commerce du Zhejiang, signifiant que Beingmate a fait des avancées substantielles dans l'introduction des capitaux stratégiques de Fonterra.</p> <p>Selon l'annonce, le Ministère du Commerce a donné son accord de principe à l'investissement stratégique de Fonterra Brands (Hong Kong) Limited dans Beingmate Baby &amp; Child Food Co., Ltd. selon lequel Fonterra achète, au plus 20%, des actions ordinaires A publiquement émises (Bourse en Chine) par Beingmate sur le marché.</p> <p>Le groupe néozélandais Fonterra, la plus grande entreprise et exportateur de produits laitiers du monde, transforme annuellement 22 milliards de litres de lait. Beingmate dont le siège s'installe à Hangzhou, province du Zhejiang est un des premiers fabricants de la formule infantile en Chine.</p> <p>Après cet achat, le groupe Fonterra détiendra, au plus, 20% des actions de Beingmate qui est contrôlé comme auparavant par le groupe Beingmate.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://www.cnfood.cn/n/2015/0115/44434.html">http://www.cnfood.cn/n/2015/0115/44434.html</a>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



Politiques européennes, Export	
Source	Synthèse
<p><b>Publication :</b> China Food Newspapers</p> <p><b>Date de publication :</b> 15 Janvier 2015</p> <p><b>Journaliste :</b> 麦文伟</p> <p><b>Province :</b> Beijing</p>	<p>Conformément au règlement délégué 1420/2013 de la Commission européenne, à partir du 1er janvier 2015, tous les produits fabriqués en Chine continentale ne jouissent plus de préférences tarifaires généralisées européennes. L'Union européenne est l'un des partenaires principaux du commerce d'import-export alimentaire de la Chine. Avec l'annulation des préférences tarifaires généralisées européennes, la compétitivité des produits alimentaires chinois sur le marché européen s'affaibliront sensiblement, auquel les départements gouvernementaux concernés et les entreprises doivent prêter une haute attention et prendre activement des mesures efficaces pour faire face à cette situation.</p> <p>De plus, pour les entreprises chinoises, les coûts et risques d'exportation augmenteront considérablement.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://www.cnfood.cn/n/2015/0115/44432.html">http://www.cnfood.cn/n/2015/0115/44432.html</a>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



## Glossaire

CFDA	China Food & Drug Administration (Administration Chinoise (Centrale) des Aliments et des Médicaments).
AQSIQ	General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine. Organisme en charge d'appliquer la réglementation en terme de contrôle sanitaire
NHFPC	National Health and Family Planning Commision, Commission de la Santé et de la pacification familiale
MOA	Ministry of Agriculture. Ministere de l'Agriculture